

Volume 5, Número 2 – Dezembro 2013

LinguaMÁTICA

ISSN: 1647–0818

Editores

Alberto Simões

José João Almeida

Xavier Gómez Guinovart

Conteúdo

Dossier

imaxin|software: 16 anos desenvolvendo aplicações no campo do processamento da linguagem natural multilingue

J. R. Pichel Campos, D. Vázquez Rey, A. Fernández Cabezas e L. Castro Pena 13

Artigos de Investigação

Desenvolvimento de um recurso léxico com papéis semânticos para o português

Leonardo Zilio, Carlos Ramisch e Maria José Bocorny Finatto 23

Testuen sinplifikazio automatikoa: arloaren egungo egoera

Itziar Gonzalez-Dios, María Jesús Aranzabe e Arantza Díaz de Ilarrazá 43

Hacia un tratamiento computacional del Aktionsart

Juan Aparicio, Irene Castellón e Marta Coll-Florit 65

Novas Perspetivas

La subjetivización del *de que* en el español de Colombia

Matías Guzmán Naranjo 79

Hacia un modelo computacional unificado del lenguaje natural

Benjamín Ramírez González 91

Editorial

Recentemente fomos contemplados com alguns estudos que, supostamente de forma inocente, levaram a uma descridibilização das revistas de acesso aberto, e em especial, daquelas que apenas publicam na rede. Como editores ficamos algo preocupados com qual seria o efeito desta notícia no número de propostas para a Linguamática.

Felizmente tivemos um número de propostas bastante elevado, com artigos relevantes e interessantes, alguns dos quais não foram aceites inicialmente para publicação não pela falta de qualidade do trabalho, mas por necessitarem de algum trabalho adicional.

O facto dos autores continuarem a enviar propostas para a Linguamática demonstra um voto de confiança no nosso trabalho e dos revisores, confiança essa que muito agradecemos. Também acreditamos que o facto de a Linguamática estar indexada em novos índices (como o da plataforma e-Revistas do CSIC espanhol) seja um factor relevante.

Em relação a este ponto, relativo à indexação da Linguamática, cumpre-nos informar que está neste momento a decorrer a avaliação por parte da SCOPUS para a possível inclusão da Linguamática. Supomos que com a adição de títulos, resumo e palavras chave em inglês será mais fácil que outros índices acolham e incluam a nossa revista nos seus índices.

Ao terminar este quinto ano de vida da Linguamática não podemos de deixar de agradecer a todos os membros da comissão científica, bem como a todos os investigadores que nos fazem chegar os seus trabalhos para publicação.

Xavier Gómez Guinovart

José João Almeida

Alberto Simões

Comissão Científica

Alberto Álvarez Lugrís,
Universidade de Vigo

Alberto Simões,
Universidade do Minho

Aline Villavicencio,
Universidade Federal do Rio Grande do Sul

Álvaro Iriarte Sanroman,
Universidade do Minho

Ana Frankenberg-Garcia,
University of Surrey

Anselmo Peñas,
Univers. Nac. de Educación a Distancia

Antón Santamarina,
Universidade de Santiago de Compostela

Antonio Moreno Sandoval,
Universidad Autónoma de Madrid

António Teixeira,
Universidade de Aveiro

Arantza Díaz de Ilarrazá,
Euskal Herriko Unibertsitatea

Arkaitz Zubiaga,
Dublin Institute of Technology

Belinda Maia,
Universidade do Porto

Carmen García Mateo,
Universidade de Vigo

Diana Santos,
Linguateca/Universidade de Oslo

Ferran Pla,
Universitat Politècnica de València

Gael Harry Dias,
Universidade Beira Interior

Gerardo Sierra,
Univers. Nacional Autónoma de México

German Rigau,
Euskal Herriko Unibertsitatea

Helena de Medeiros Caseli,
Universidade Federal de São Carlos

Henrique Barroso (convidado),
Universidade do Minho

Horacio Saggion,
University of Sheffield

Hugo Gonçalo Oliveira,
Universidade de Coimbra

Iñaki Alegria,
Euskal Herriko Unibertsitatea

Joaquim Llisterri,
Universitat Autònoma de Barcelona

José Carlos Medeiros,
Porto Editora

José João Almeida,
Universidade do Minho

José Paulo Leal,
Universidade do Porto

Joseba Abaitua,
Universidad de Deusto

Juan-Manuel Torres-Moreno,
Lab. Informatique d'Avignon - UAPV

Kepa Sarasola,
Euskal Herriko Unibertsitatea

Lluís Padró,
Universitat Politècnica de Catalunya

María Inés Torres,
Euskal Herriko Unibertsitatea

Maria das Graças Volpe Nunes,
Universidade de São Paulo

Mercè Lorente Casafont,
Universitat Pompeu Fabra

Mikel Forcada,
Universitat d'Alacant

Patrícia Cunha França,
Universidade do Minho

Pablo Gamallo Otero,
Universidade de Santiago de Compostela

Rui Pedro Marques,
Universidade de Lisboa

Salvador Climent Roca,
Universitat Oberta de Catalunya

Susana Afonso Cavadas,
University of Sheffield

Tony Berber Sardinha,
Pontifícia Univ. Católica de São Paulo

Xavier Gómez Guinovart,
Universidade de Vigo

